



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

<b>ឯកសារដើម</b>
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): ..... 22 / 01 / 2009 .....
ម៉ោង (Time/Heure): ..... 15:30 .....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង (Case File Officer/L'agent chargé du dossier): ..... C.A. Aug .....

**Before:** Judge NIL Nonn, President  
Judge Silvia CARTWRIGHT  
Judge YA Sokhan  
Judge Jean-Marc LAVERGNE  
Judge THOU Mony

**Date:** 22 January 2009

**Classification:** PUBLIC

<b>ឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវតាមប្លង់ដើម</b>
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date/Date de certification): ..... 22 / 01 / 2009 .....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង (Case File Officer/L'agent chargé du dossier): ..... C.A. Aug .....

**DIRECTION SETTING DEADLINE  
FOR CIVIL PARTIES' REQUESTS FOR PROTECTIVE MEASURES AND  
FOR PARTIES' OUTLINE OF PRELIMINARY OBJECTIONS**

**Co-Prosecutors**

CHEA Leang  
Robert PETIT

**Accused**

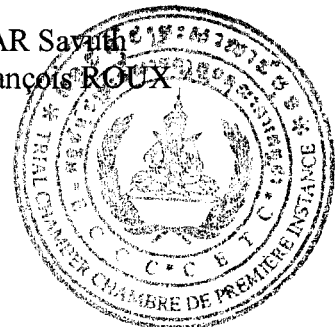
KAING Guek Eav alias "DUCH"

**Lawyers for the Civil Parties**

KONG Pisey  
HONG Kimsuon  
YUNG Phanit  
KIM Mengkhy  
MOCH Sovannary  
Silke STUDZINSKY  
Martine JACQUIN  
Philippe CANONNE  
TY Srinna  
Pierre Olivier SUR

**Lawyers for the Defence**

KAR Sayuth  
Francis ROUX



**I, Judge NIL Nonn**, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”);

**PURSUANT TO** the provisions of Rules 29 and 89 of the Internal Rules (“Rules”);

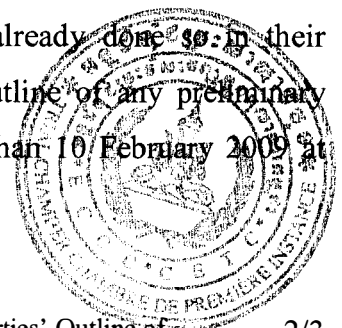
**BEING SEISED** of Case File No. 001/18-07-2007-ECCC/TC pursuant to the “Decision on Appeal Against the Closing Order Indicting Kaing Guek Eav Alias Duch,” rendered orally by the Pre-Trial Chamber on 5 December 2008 and filed in Khmer on 9 December 2008 (“Decision”);

**NOTING** that the said Decision indicts **KAING Guek Eav** alias **DUCH**, male, Khmer, born on 17 November 1942 at Peou Veuy Village, Peam Bang Sub-district, Stong District, Kampong Thom Province, sending him for trial before the Trial Chamber of the ECCC for Crimes against Humanity, Grave Breaches of the Geneva Conventions of 1949 and Violations of the 1956 Penal Code;

**MINDFUL** that, pursuant to the provisions of Article 33 New of the ECCC Law, the Trial Chamber shall ensure that trials are fair and expeditious and are conducted in accordance with existing procedures in force, with full respect for the rights of the accused and for the protection of victims and witnesses;

**HEREBY DIRECT :**

1. any existing Civil Parties who intend to apply for protective measures at the trial stage of the proceedings pursuant to Rule 29 of the Rules to do so by a written submission in accordance with Article 1.2 of the Practice Direction on Protective Measures as soon as possible but no later than 28 January 2009 at 16.00 hours;
2. any parties to the proceedings, if they intend to raise any preliminary objection pursuant to Rule 89 of the Rules, to file an outline of arguments of such preliminary objection as soon as possible but no later than 28 January 2009 at 16.00 hours; such outline shall not exceed 4 pages in Khmer and 2 pages in English or French.
3. Civil Party applicants, if they intend to do so but have not already ~~done so in~~ their applications, to apply for protective measures and to file an outline of any preliminary objection they intend to raise as soon as possible, but no later than ~~10 February 2009 at~~



16.00 hours; such outline shall not exceed 4 pages in Khmer and 2 pages in English or French.

**Phnom Penh, 22 January 2009**

**President of the Trial Chamber**

